



wul. Kupalna 2A
89600 Mukatschewo
+380952150644
Platform934.djt@gmail.com
Код ЄДРПОУ 42356517

Grußwort zur Eröffnung der Ausstellung über die Deutschen in Transkarpatien

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde und Unterstützer,

als Leiterin des Deutschen Hauses Mukatschewo, Vertreterin der deutschen Gemeinschaft der Ukraine und stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Mukatschewo freue ich mich sehr, Sie anlässlich der Eröffnung dieser Ausstellung herzlich zu grüßen.

Die Geschichte der Deutschen in Transkarpatien reicht mehrere Jahrhunderte zurück. Nach den Verwüstungen durch Kriege und Seuchen im 18. Jahrhundert lud Graf Schönborn deutsche Siedler aus verschiedenen Regionen des damaligen Habsburgerreiches ein, sich in Transkarpatien niederzulassen. Sie brachten nicht nur ihre Sprache und Kultur mit, sondern auch handwerkliche Fähigkeiten, landwirtschaftliche Kenntnisse und eine besondere Arbeitskultur. Durch ihren Fleiß und ihre Verbundenheit mit der neuen Heimat leisteten sie einen bedeutenden Beitrag zur wirtschaftlichen und kulturellen Entwicklung unserer Region.

Heute ist die deutsche Minderheit in Transkarpatien ein lebendiger Teil der multikulturellen Gesellschaft der Ukraine. Im Deutschen Haus Mukatschewo, das seit 2018 tätig ist, und seit 2023 sein eigenes Haus, mit der Finanzierung von BMI und persönliche Unterstützung von Herrn Koschyk sowie auch Bundestagsabgeordneten, besitzt, bemühen wir uns, die deutsche Sprache, Traditionen und Kultur zu bewahren und an die junge Generation weiterzugeben. Hier finden Sprachkurse, Bildungs- und Kulturprojekte, Jugendbegegnungen, Musik- und Theaterveranstaltungen sowie zahlreiche Initiativen für Kinder, Jugendliche und Senioren statt. Das Deutsche Haus ist zu einem Ort der Begegnung und des Dialogs geworden und verbindet Menschen unterschiedlicher Generationen und Nationalitäten.

Gerade deshalb sind Ausstellungen wie diese von großer Bedeutung. Sie machen die Geschichte und das kulturelle Erbe der Deutschen in Transkarpatien auch außerhalb der Ukraine sichtbar und tragen dazu bei, dass unsere Gemeinschaft und ihre Leistungen im Ausland bekannt werden. Sie fördern das gegenseitige Verständnis, stärken die historischen Verbindungen und erinnern daran, dass kulturelle Vielfalt ein wertvoller Bestandteil Europas ist.

Mein herzlicher Dank gilt allen Organisatoren, Partnern und Unterstützern, die diese Ausstellung ermöglicht haben. Möge sie viele Besucherinnen und Besucher erreichen und dazu beitragen, das Interesse an der Geschichte und Gegenwart der Deutschen in Transkarpatien zu vertiefen.

Ich wünsche der Ausstellung einen erfolgreichen Verlauf und allen Gästen inspirierende

Eindrücke.

Mit herzlichen Grüßen

Julia Tayps

Leiterin des Deutschen Hauses Mukatschewo

Vertreterin der deutschen Gemeinschaft der Ukraine

Stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Mukatschewo

